



a

organização
ANA DE ALENCAR
CAIO MEIRA
IZABELA LEAL

tradução literária:
a vertigem do próximo

Resumo de Tradução Literária. A Vertigem do Próximo

Este livro reúne ensaios de professores e pesquisadores interessados nas inquietações reveladas pelo ato de traduzir. "Conduzir, transportar, fazer passar de um lado a outro", enfim, cambiar, são significados atribuídos ao verbo latino traducere.

A Tradução, por seu caráter de mestiçagem, nos põe diante de um campo em aberto, no qual se delineiam as mais íntimas relações entre línguas e culturas. Assim como o ato de uma cultura ler outra é um afazer da Tradução em seu sentido extenso, o estudo literário também concorre a conceber como um autor, ou uma obra, é a leitura de tantas outras.

Traduzir é, afinal, trazer vozes outras, é revelar a polifonia contida ocultamente no objeto original.

[Acesse aqui a versão completa deste livro](#)